

**A** A compléter obligatoirement par la gérance ou le propriétaire ou le logeur à l'égard de son sous-locataire en référence à l'art. 14 de la loi du 09.05.1983 sur le contrôle des habitants

A envoyer rempli au bureau du contrôle des habitants de la commune de :

**ARRIVEE**

**DISTRIBUTION DES FORMULAIRES :**

- A -> *Contrôle des habitants*
- B -> *Habitant*
- C -> *Fournisseurs d'énergie (SI)*

**Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt / Partner/ Einzelperson - Capo famiglia / partner / persona sola

Nom officiel

Familiennome - Cognome

Nom de célibataire

Geburtsname - Cognome di nascita

Prénoms

Vornamen - Nomi

Sexe :

Geschl. /Sesso

Né(e) le (jj.mm.aaaa)

Geboren am - Nato(a) il

à

in - a

Commune(s) d'origine / nationalité

Heimatort(e)/Nation. - Comune(i) d'origine/nation.

Etat civil

Zivilstand - Stato civile

Permis de séjour

Aufenthaltsbewilligung

Permesso di soggiorno

B  C  F  G  L  N  Autre :...

**Epouse / Partenaire**

Ehefrau - Sposa

**Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration d'arrivée**

Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Exigences liées à la loi fédérale du 23.06.2006 sur l'harmonisation des registres et de sa loi vaudoise d'application du 02.02.2010

**A compléter obligatoirement par la gérance ou le propriétaire ou le logeur à l'égard de son sous-locataire :**

N° EGID : \_\_\_\_\_ N° EWID : \_\_\_\_\_ à défaut d'EWID, N° administratif du logement : \_\_\_\_\_

**Identité du locataire sortant (Nom, prénom) :** \_\_\_\_\_

Localisation du logement : Etage : \_\_\_\_\_ Nbre de pièces : \_\_\_\_\_ Surface : \_\_\_\_\_

Location  Sous-location\*  Propriété/PPE  Local professionnel (non admis comme logement)

Nombre de personnes habitant le logement : \_\_\_\_\_

\*Nom et prénom de l'occupant : \_\_\_\_\_

**Ancienne adresse**

Frühere Adresse - Indirizzo precedente

Rue

Strasse - Via

N°

Nr. - No

chez

bei - presso

N° postal - Localité/Pays

Ort/Land - Località/Paese

**Nouvelle adresse dès le**

Neue Adresse ab - Nuovo indirizzo dal

**Type de résidence :**  Principale  Secondaire

Rue

Strasse - Via

N°

Nr. - No

chez

bei - presso

N° postal - Localité

Ort - Località

OBSERVATIONS :

Date, timbre et signature de la gérance ou du propriétaire :